

SENSORMÜLLEIMER

Sensor trashbin
Poubelle capteur automatique

PRODUKTNUMMER: 100057
101577
101578

Modell: DBSM001
DBSM002
DBSM003

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Hause entschieden haben. Um möglichst lange Freude mit dem Produkt zu haben und um einen sicheren Umgang damit zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt, die umseitig folgende Aufbau- bzw. Bedienungsanleitung. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

www.Deubaservice.de



Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig
Germany



ANLEITUNG

ACHTUNG! Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet!

Wichtig: Lesen Sie die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.

Halten Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern. Achten Sie auch insbesondere beim Auspacken darauf Plastiktüten und anderes Verpackungsmaterial von Kindern fernzuhalten! Erstickungsgefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der automatische Mülleimer ist dazu konzipiert Haushaltsabfälle kurzzeitig aufzubewahren. Komfortabel und hygienisch! Der automatische Mülleimer klappt sich über einen Bewegungsmelder automatisch auf und schließt sich auch entsprechend nach der Müllentsorgung.

Er ist ausschließlich für den Gebrauch in trockenen und geschlossenen Räumen bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund von einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Sicherheitshinweise

➤ Legen Sie keine Gegenstände auf dem Deckel ab, oder schieben den Mülleimer unter eine zu niedrige Ablage (z.B. Küchenarbeitsplatte). Der Deckel muss sich, wann immer nötig, vollständig öffnen können. Bei Nichtbeachtung kann es zu Schäden kommen.

➤ Schließen Sie den Deckel nicht von Hand, nutzen Sie immer die Automatikfunktion, oder den „Close“-Knopf.

➤ Nutzen Sie zur Reinigung lediglich ein feuchtes Wischtuch für die Oberflächen. Vermeiden Sie unbedingt die elektrischen Komponenten mit Wasser in Kontakt zu bringen! Halten Sie den Mülleimer fern von Feuchtigkeit und Wasser, um Beschädigungen an der Elektronik zu vermeiden.

➤ Stellen Sie den Mülleimer so auf, dass eine direkte Sonneneinstrahlung auf den Sensor vermieden wird.

➤ Halten Sie den Abfalleimer von offenem Feuer und heißen Hitzequellen fern.

➤ Sollten die Batterien leer sein, tauschen Sie immer ALLE Batterien gleichzeitig aus. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarisierung. Entsorgen Sie Batterien konform den Entsorgungsvorschriften.

Inbetriebnahme und Nutzung

Entnehmen Sie den Mülleimer aus der Verpackung. Verpackungs- und Polstermaterial muss gemäß den lokalen Bestimmungen entsorgt werden.

Öffnen Sie den Deckel des Batteriefaches und legen Sie die Batterien ein (4 Stück 1,5V AA Batterien – nicht im Lieferumfang enthalten). Beachten Sie die korrekte Polarisierung! Diese ist innerhalb des Batteriefaches dargestellt.

Betätigen Sie den Ein-/Ausschalter an der Rückseite. Ein rotes Licht wird für ca. 3 Sekunden leuchten. Dieses rote Licht wird anschließend alle 3 Sekunden einmal kurz aufblincken, um die Betriebsbereitschaft zu signalisieren.

Der Deckel öffnet sich, wenn er ca. 20cm über dem Sensor eine Bewegung wahrnimmt, innerhalb 0,5 Sekunden und schließt sich erst wieder, wenn der Sensor ca. 3 Sekunden keine Bewegungen innerhalb des 20cm-Bereiches feststellt (bei Bewegung bleibt der Deckel offen).

Um den Mülleimer manuell zu öffnen müssen Sie den „Open“-Knopf betätigen (rechts neben dem Sensor). Der Deckel wird geöffnet, schließt aber NICHT wieder automatisch. Zum Schließen müssen sie den „Close“-Knopf (links neben dem Sensor) drücken. Diese Funktion erweist sich als vorteilhaft, wenn sie z. B. größere Mengen Müll nacheinander hineinwerfen, oder die Mülltüte austauschen möchten.

Die „Lebensdauer“ eines Satzes Batterien beträgt ca. 6 Monate, wenn der Deckel täglich ca. 20mal geöffnet und geschlossen wird.

Hinweise zu den LED-Funktionsleuchten

LED blinkt alle 3 Sekunden rot: Dies signalisiert die Betriebsbereitschaft des Mülleimers.

LED leuchtet für 3 Sekunden rot: Dies signalisiert, dass der Mülleimer „eingeschaltet“ wurde.

LED leuchtet grün: Der Deckel öffnet sich.

LED blinkt alle 3 Sekunden grün: Der Deckel wurde manuell geöffnet.

LED leuchtet rot: Der Deckel schließt sich.

LED blinkt alle 3 Sekunden gelb: Dies signalisiert, dass die Nutzungsdauer der Batterien zu Ende geht.

Wechsel der Batterien

Nehmen Sie den Deckel ab, drehen Sie ihn um und öffnen Sie die Klappe des Batteriefaches.

Nehmen Sie die eingelegten Batterien heraus und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.

Legen Sie entsprechend der Polarität die neuen 4-AA Batterien(1,5V) ein.

Pflege und Lagerung

Prüfen Sie alle Teile auf Abnutzungserscheinungen. Bei Feststellungen von Mängeln, das Produkt nicht weiterverwenden. Lassen Sie Teile nur gegen Original- Ersatzteile von einem Fachmann austauschen, gemäß den Vorgaben des Herstellers.

Durch mangelnde Pflege und Wartung kann das Gerät Schaden nehmen. Gefährliche Situationen können entstehen.

Unsachgemäßer Umgang mit dem Abfalleimer kann zu Schäden am Produkt führen.

- Achten Sie darauf, dass kein Reinigungswasser in das Batteriefach oder an die Steuerung und Sensoren des Deckels gelangt.

- Reinigen Sie die Teile des Abfalleimers keinesfalls in der Spülmaschine und tauchen Sie sie nicht unter fließendem Wasser.

- Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.
- Trocknen Sie danach alles mit einem weichen Tuch gründlich ab.


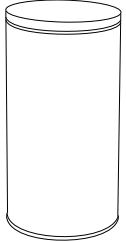
Lagern Sie den Abfalleimer an einem trockenen und sauberen Ort. Nehmen Sie bei einer längeren Lagerungsperiode immer die Batterien heraus.

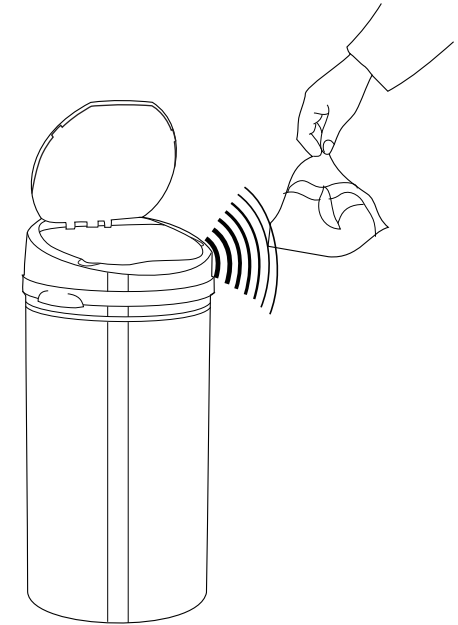
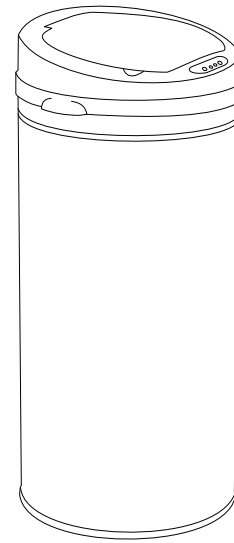
Technische Daten:

Modell	DBSM001/DBSM002/DBSM003
Höhe:	Ca. 75.5cm
Durchmesser	Ca. 30.5cm
Spannung:	4x 1,5V AA Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)

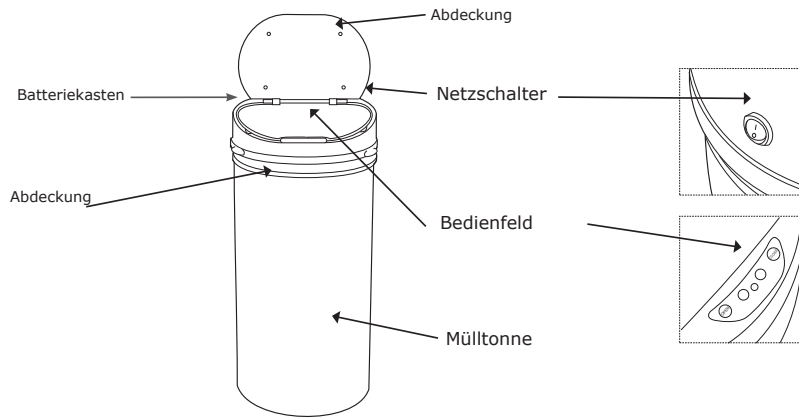
*Nicht im Lieferumfang enthalten



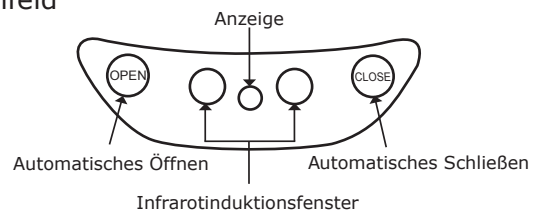
TEIL	NR.	STK.
	COA	1
	COB	1



Entfernen Sie vor dem Gebrauch die Schutzfolie



Bedienfeld



INSTRUCTIONS

ATTENTION! Observe the safety and assembly instructions in order to avoid the risk of injury or damaging the product.

Only for domestic use and not for commercial use!

Important: Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual.

Keep small parts out of the reach of children. Pay attention especially when unpacking it. Keep plastic bags and other packaging away from children reach. Danger of Suffocation!

Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted.

Check all elements and parts for damages. Despite careful checks since may happen that even the best product takes damage during the transport. In this case, do not build up of your product. Defective parts can endanger your health.

Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

For cleaning use a sponge and warm soapy water. Do not use solvent based-cleaners or detergents for example Bleach those can damage the product.

Intended Use

The automatic dustbin is designed to store household waste for a short period. Comfortable and hygienic! The automatic trash bin works over a motion detector automatically and also closes accordingly the garbage disposal. It is intended exclusively for use in dry and enclosed areas.

Use the product only for its designed purpose of use. Manufacturer will not assume any responsibility in case of damages caused by an inappropriate use. Any modification applied by customer on the original product will have a negative impact on its safety, cause danger and warranty will be cancelled.

Safety instructions

- Do not put anything on the lid, or push the trash bin under a low storage too (eg kitchen countertop). The lid must, when-ever necessary, should be able to fully open. Failure to do so may result in damage.
- Do not close the lid by hand, always use the automatic function, or the "Close" button.
- For cleaning, use a damp cloth to wipe the surfaces. Absolutely avoid bringing the electrical components in contact with water! Keep the bin away from moisture and water to avoid damage to the electronics.
- Set the dustbin so on, to avoid a direct sunlight on the sensor.
- Keep the trash bin away from open fire and hot surfaces.
- If the batteries are empty, always re-place all batteries at the same time. When inserting the batteries, should be in the correct polarization. To dispose of used batteries, please conform to the waste disposal regulations.

START-UP and USE:

Remove the trash bin from its packaging. Packaging and foam material must be disposed follow to local regulations.

Open the lid of the battery compartment and insert the batteries (4 x 1.5V AA batteries which are not included). Note on the correct polarization! This has been shown in the battery compartment.

Press the on/off switch at the back of the trash bin. A red light will shine for about 3 seconds. This red light will then turn to blink light in every 3 seconds once briefly to indicate of the operating status.

The lid will open when it perceives movement about 20cm above the sensor, over 0.5 seconds. And it will close again when the sensor no longer perceives movement for about 3 seconds within the same 20cm-range (as in motion remains the lid open).

To open the trash bin manually by press the "Open" button (right of the sensor). The lid opens but does not close again automatically. You need to close manually too by press the "Close" button (next to the sensor). This feature proves to be advantageous if you want to throw away greater amounts of garbage, or you want to exchange the trash bag.

The "life" of the batteries is about 6 months, when the lid is opened and closed about 20 times a day.

THE LED INDICATOR LIGHTS

LED flashes every 3 seconds in red: This signals the operational readiness of the trash bin.

LED lights up in red for 3 seconds: This indicates that the trash bin is already "on".

LED is green: The lid is open.

LED flashes green in every 3 seconds: The lid has been opened manually.

LED light up red: The lid closes.

LED flashes every 3 seconds in yellow: This indicates that the battery usage time has come to end.

Change the batteries

Remove the cover, turn it around and open the battery cap.

Remove the batteries and dispose of them correctly.

Insert the new 4-AA batteries (1.5V) according to the polarity.

Care and Storage

Check all parts for signs of wear. If any problems are detected, do not use the product. Always replace all parts with original replacements according to the manufacturer's guidelines.

If the product is not properly cared for and maintained, it can become unsafe and can also become damaged. This can lead to dangerous situations.

Improper handling of the waste bin can damage the product.

- Make sure that no cleaning water can enter the battery compartment or the control and sensors of the lid.
- Do not clean the parts of the waste bin in the dishwasher and immerse it under running water.
- For cleaning use a sponge and warm soapy water. Do not use solvent based-cleaners or detergents for example Bleach those can damage the product.
- Then dry thoroughly with a soft cloth.


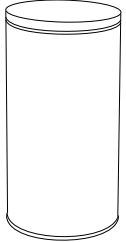
Store the waste bin in a dry and clean place. Always remove the batteries during a long storage period.

Technical Data:

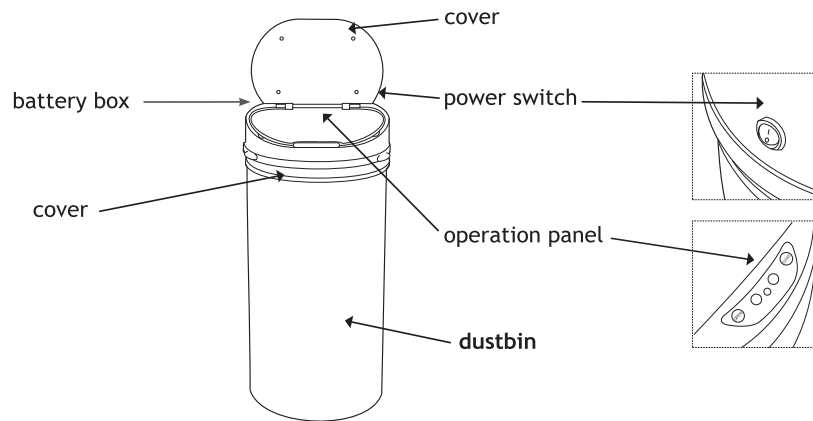
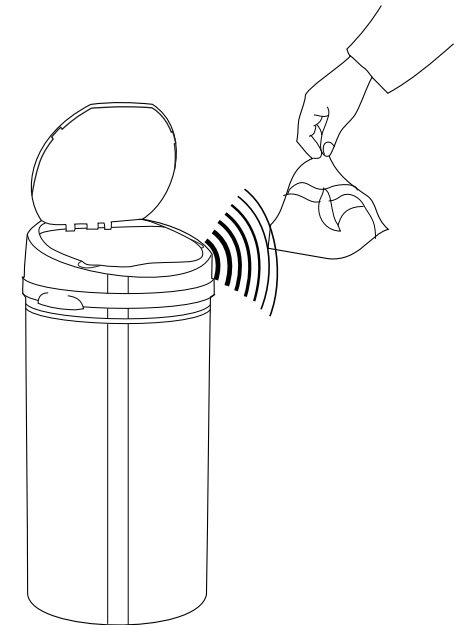
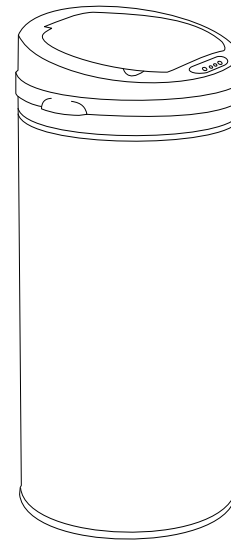
Modell	DBSM001/DBSM002/DBSM003
Height:	75.5cm
Diameter	30.5cm
Voltage:	4 x 1.5V AA batteries (not included)

* Not in scope of delivery

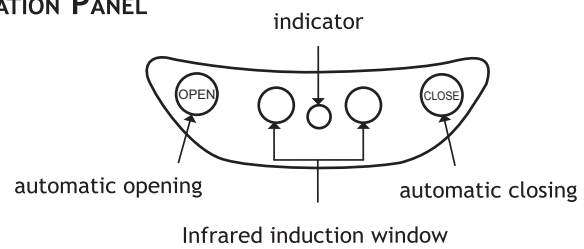


TEIL	NR.	STK.
	COA	1
	COB	1

Remove the protection foil before usage



OPERATION PANEL



ORIENTATION

ATTENTION! Respectez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.

Pour usage privé uniquement et non commercial !

Important: Lisez ces instructions avec attention dans leur totalité. Gardez ces instructions afin de pouvoir les relire dans le futur. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également faire passer cette notice.

Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Faites particulièrement attention au moment de déballer le produit. Gardez les sacs plastiques et autres emballages hors de portée des enfants. Danger de suffocation!

Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront pas être prises en compte.

Vérifier toutes les parties et tous les éléments pour vérifier qu'ils n'ont subis aucun dommage. Malgré le soin apporté, il est possible que même le meilleur des produits ait été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, ne montez pas le produit. Des pièces endommagées peuvent mettre votre santé en danger.

Ne modifiez jamais le produit ! Les modifications annulent la garantie et le produit pourrait être peu sûr, voir même dangereux.

Utilisez une éponge avec de l'eau chaude savonneuse pour l'entretien. N'utilisez pas de détergents ou de produits à base de solvants, la javel peut par exemple endommager le produit.

Utilisation conforme

La poubelle automatique est conçue pour conserver pendant une courte période des ordures ménagères. Elle est exclusivement destinée à l'usage dans des locaux secs et fermés. Confortable et hygiénique ! La poubelle automatique s'ouvre automatiquement avec un simple mouvement et se ferme après le traitement des déchets. Elle est exclusivement destinée à l'usage privé dans des locaux secs et fermés.

Utilisez le produit uniquement à des fins d'emploi. Le fabricant n'assume aucune responsabilité dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit. Toute modification réalisée sur le produit aura un impact négatif et la garantie de celui-ci sera annulée.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

➤ Ne rien déposer sur le couvercle, ni mettre la poubelle dans un espace de stockage trop petit (par exemple un comptoir de cuisine). Le couvercle doit, à chaque utilisation être ouvert complètement. Ne pas le faire peut entraîner des dommages.

➤ Ne pas fermer le couvercle à la main, toujours utiliser la fonction automatique, ou le bouton «Fermer».

➤ Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide pour essuyer les surfaces. Eviter absolument de mettre les composants électriques en contact avec de l'eau! Tenir à l'écart de l'humidité et de l'eau pour éviter la poubelle pour éviter d'endommager l'électronique.

➤ Placez la poubelle de façon à éviter un ensoleillement direct sur le capteur.

➤ Maintenez la poubelle éloignée d'un feu et des surfaces brûlantes.

➤ Si les piles sont vides, remplacez toujours toutes les piles en même temps. Lors de l'insertion des piles, vérifiez que la polarisation est correcte. Pour jeter les piles usagées, merci de vous conformer à la réglementation d'élimination des déchets.

DEMARRAGE et UTILISATION

Retirer la poubelle de son emballage. L'emballage et la mousse doivent être jetés selon la réglementation locale.

Ouvrez le couvercle du compartiment de la batterie et insérez les piles (4 x piles AA de 1,5 V qui ne sont pas incluses). Vérifier que la polarisation soit correcte! Celle-ci est indiquée dans le compartiment des piles.

Appuyez sur l'interrupteur marche / arrêt à l'arrière de la poubelle. Une lumière rouge va s'allumer pendant environ 3 secondes. Cette lumière rouge va alors clignoter brièvement toutes les 3 secondes pour indiquer l'état de fonctionnement.

Le couvercle s'ouvre en 0,5 secondes quand il perçoit un mouvement à environ 20cm au-dessus du capteur. Et il va se refermer lorsque le capteur ne détecte aucun mouvement pendant environ 3 secondes dans la même distance de 20cm (s'il y a un mouvement le couvercle reste ouvert).

Vous pouvez ouvrir la poubelle manuellement en appuyant sur le bouton «Ouvrir» (à droite du capteur). Le couvercle s'ouvre, mais ne se referme pas automatiquement. Vous devez le fermer manuellement en appuyant sur le bouton «Fermer» (à côté du capteur). Cette fonction se révèle avantageuse si vous voulez jeter de plus grandes quantités de déchets, ou si vous voulez changer le sac poubelle.

La « durée de vie » des piles est d'environ 6 mois, lorsque le couvercle est ouvert et fermé environ 20 fois par jour.

REMARQUE sur LES VOYANTS LED

LED clignote rouge toutes les 3 secondes: Ce signal indique que la poubelle est opérationnelle. LED s'allume rouge pendant 3 secondes: Cela indique que la poubelle est déjà en état de fonctionnement.

LED est verte: Le couvercle est ouvert.

LED clignote vert toutes les 3 secondes: Le couvercle a été ouvert manuellement.

LED est rouge: Le couvercle se referme.

LED clignote toutes les 3 secondes en jaune: Cela indique que le temps d'utilisation des piles arrive à la fin.

Remplacement des piles

Ôtez le couvercle, retournez-le et ouvrez le clapet du compartiment à piles.

Sortez les piles et mettez-les au rebut conformément.

Insérez les nouvelles piles en vous conformant aux repères situés au fond du compartiment à piles.

Entretien et Stockage

Vérifiez toutes les pièces pour des signes d'usure. Si vous constatez des défauts, arrêtez immédiatement l'utilisation du produit. Remplacez les pièces seulement avec des pièces de rechange d'origine, comme indiqué par le fabricant.

En cas de manque de soins et d'entretien, le produit peut devenir dangereux et devenir endommagé. Des situations dangereuses peuvent se produire.

Une manipulation non conforme de la poubelle peut provoquer des endommagements.

- Veillez à ce que l'eau de nettoyage ne pénètre pas dans le compartiment à piles et n'entre pas en contact avec la commande et les capteurs dans le couvercle.
- Ne lavez jamais la poubelle ni des pièces de la poubelle au lave-vaisselle et ne les plongez pas dans l'eau.
- Utilisez une éponge avec de l'eau chaude savonneuse pour l'entretien. N'utilisez pas de détergents ou de produits à base de solvants, la javel peut par exemple endommager le produit.
- Séchez ensuite soigneusement le tout à l'aide d'un chiffon doux.


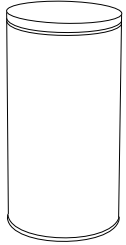
Stockez la poubelle dans un endroit sec et propre. Sortez les piles du compartiment à piles.

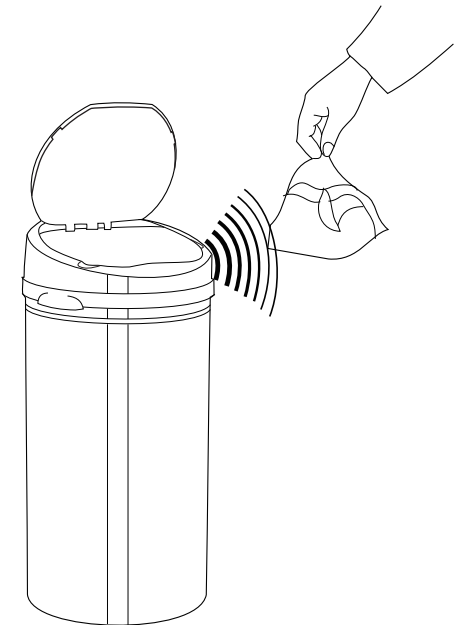
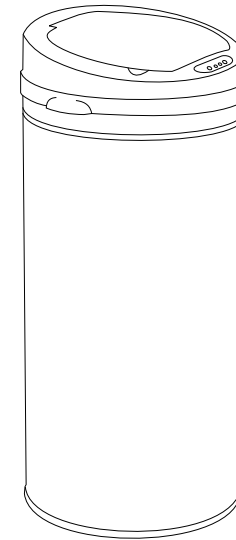
Spécifications:

Modèle	DBSM001/DBSM002/DBSM003
Hauteur:	75.5cm
Diamètre	30.5cm
Voltage:	4 piles AA × 1.5V (non incluses)

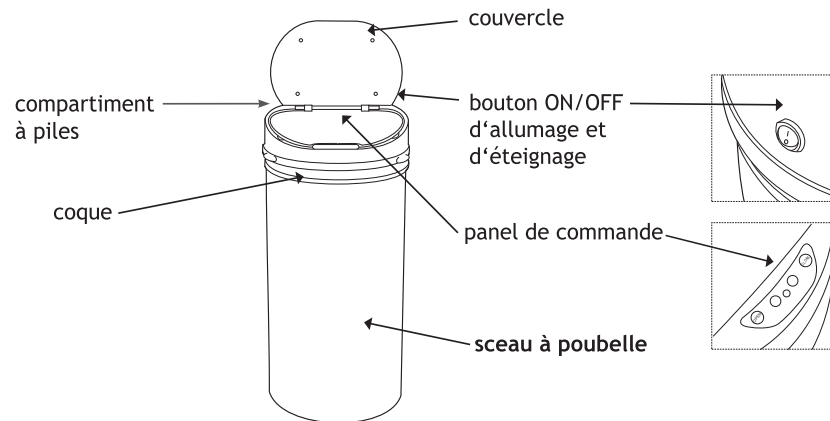
* non fourni



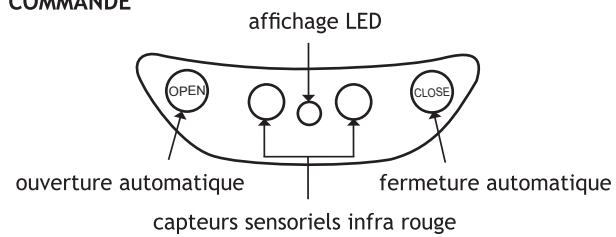
TEIL	NR.	STK.
	COA	1
	COB	1



Retirez le film de protection avant utilisation



CONSOLE DE COMMANDE



Entsorgung:

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

Disposal:

Once item end-of-life, please dispose valuable raw materials for a proper recycling. If you are not sure how to handle it in a correct way please contact your local disposal or recycling centers for advice.

Mise au rebut:

À la fin de la longue durée de vie de votre article, veuillez mettre au rebut des matières recyclables afin de procéder au recyclage. Si vous n'êtes pas sûr des démarches à suivre, merci de contacter votre communauté d'agglomération ou déchetterie locaux.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Les symboles sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifient que les produits électriques ou électroniques usagés ainsi que les piles ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale et aux Directives Européennes. En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets. Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.



„Hinweise nach dem Batteriegesetz

Als Endnutzer sind Sie zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet. Sie können Batterien nach Gebrauch an uns oder in den dafür vorgesehenen Rücknahmestellen (z.B. in kommunalen Sammelstellen oder im Handel)

unentgeltlich zurückgeben

Sie können die Batterien auch an uns zurücksenden. Wir erstatten Ihnen das Briefporto für die Rücksendung der Altbatterie.

Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

= Batterie darf nicht in den Hausmüll gegeben werden

Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei

Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium

Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.“

Für technischen Support und Serviceanfragen wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter unter **www.Deubaservice.de**

Wenn Sie Verbrauchsmaterial, wie z.B. Filter für Pumpen, Staubbeutel für Staubsauger oder ähnliches für Ihr Produkt benötigen, besuchen Sie unseren Internetshop

www.Deuba24online.de

Dort finden Sie auch regelmäßige Sonderangebote und weitere, interessante neue Artikel. Ein Besuch wird sich immer lohnen.

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.